

UMOWA
POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH
zawarta w Cieszynie, dnia..... 2018 r.

między:

Gminą Cieszyn, ul. Rynek 1, 43-400 Cieszyn, NIP 5482404950,
którą reprezentuje: Burmistrz Miasta Cieszyna - Ryszard Macura,
zwanym w dalszej części umowy **Administratorem**,

a

.....
zwane w dalszej części umowy **Podmiotem przetwarzającym**.

§ 1

Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. Administrator powierza Podmiotowi przetwarzającemu, na podstawie art. 28 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), zwanym w dalszej części umowy „Rozporządzeniem”, dane osobowe do przetwarzania na zasadach i w celu określonym w niniejszej Umowie.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą umową, Rozporządzeniem, ustawą z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2018 r., poz. 1000 z późn. zm.) oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego chroniącymi prawa i wolności osoby, której dane dotyczą.
3. Podmiot przetwarzający oświadcza, iż stosuje środki bezpieczeństwa organizacyjne i techniczne spełniające wymogi Rozporządzenia.

§2

Zakres i cel przetwarzania danych

1. W dniu roku Strony zawarły Umowę nr ZP, której przedmiotem jest „**Świadczenie usług w zakresie odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych wytworzonych przez właścicieli nieruchomości zamieszkałych i niezamieszkałych położonych na terenie Miasta Cieszyna w latach 2019-2020**”.
2. Administrator na podstawie art. 28 Rozporządzenia powierza Podmiotowi przetwarzającemu, zbiór danych pn. **System Odpady Komunalne**, przetwarzany w programie **Odpady komunalne ewidencja i naliczanie**, w celu odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości z terenu Gminy Cieszyn, zgodnie z ustawą z dnia 13 września 1996 roku o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz. 1454), w związku z realizacją umowy, o której mowa w ust. 1.
3. Podmiot przetwarzający może przetwarzać następujący zakres danych:
 - 1) nazwiska i imiona,
 - 2) adres zamieszkania lub pobytu,
 - 3) inne informacje, niestanowiące danych osobowych, związane z przedmiotem umowy, o której mowa w ust. 1.

4. Podmiot przetwarzający może przetwarzać dane wyłącznie w celu i zakresie określonym w ust. 2 i 3.
5. Umowa obowiązuje w okresie realizacji umowy, o której mowa w ust. 1.
6. Sposób przekazywania danych osobowych, o których mowa w ust. 2 i 3, zostanie ustalony po podpisaniu niniejszej umowy. Z przekazania zostanie przygotowany protokół zdawczo-odbiorczy.
7. Osobami bezpośrednio odpowiedzialnymi za realizację umowy jest:
 - 1), tel....., e-mail: oraz tel., e-mail: .
..... - ze strony Administratora;
 - 2) tel., e-mail:..... - ze strony Podmiotu przetwarzającego.

§ 3

Obowiązki podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji niniejszej umowy.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się prowadzić ewidencję swoich pracowników, którym udzielono upoważnienia do przetwarzania danych osobowych.
5. Wykaz pracowników, którym wydano upoważnienia stanowi załącznik nr 1 do umowy.
6. Zmiana załącznika nr 1 nie powoduje zmiany umowy. O każdorazowej zmianie załącznika nr 1 Podmiot przetwarzający jest zobowiązany powiadomić niezwłocznie Administratora, jednak nie później niż w ciągu 7 dni od daty zaistnienia zmiany, przedkładając mu aktualizację Załącznika nr 1 z podpisami nowych upoważnionych pracowników.
7. Podmiot przetwarzający dane zobowiązuje się dopuszczać do przetwarzania danych osobowych osoby realizujące Umowę poinformowane i przeszkolone z zasad bezpieczeństwa pracy z danymi osobowymi.
8. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się zapewnić zachowanie w tajemnicy (o której mowa w art. 28 ust 3 lit. b Rozporządzenia) przetwarzane dane przez osoby, które upoważnia do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji niniejszej umowy, zarówno w trakcie zatrudnienia ich w Podmiocie przetwarzającym, jak i po jego ustaniu.
9. Podmiot przetwarzający po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem zwraca Administratorowi wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie posiadane ich kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych. Z czynności tych zobowiązany jest sporządzić protokół, który przekaże Administratorowi.
10. W miarę możliwości Podmiot przetwarzający pomaga Administratorowi w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby fizycznej, której dane dotyczą, o realizację przysługujących jej praw lub wolności, oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia.
11. Podmiot przetwarzający po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki zgłasza je Administratorowi, jednak nie później niż w ciągu 24 godzin od chwili powzięcia informacji o naruszeniu.

§4

Prawo audytu

1. Administrator zgodnie z art. 28 ust. 3 lit. h Rozporządzenia ma prawo przeprowadzenia audytu, w tym inspekcji czy środki zastosowane przez Podmiot przetwarzający przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia umowy.
2. Administrator realizować będzie prawo audytu w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego i z minimum 5 dniowym jego uprzedzeniem.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora, jednak nie dłuższym niż 7 dni.
4. Podmiot przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia.

§5

Dalsze powierzenie danych do przetwarzania

1. Podmiot przetwarzający może powierzyć dane osobowe, o których mowa w § 2 ust. 2 i 3, innym podmiotom.
2. Powierzenie danych osobowych, o których mowa w ust. 1 może nastąpić wyłącznie za pisemną zgodą administratora.
3. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na pisemne polecenie Administratora chyba, że obowiązek taki nakłada na Podmiot przetwarzający prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Podmiot przetwarzający. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający informuje Administratora o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.

§ 6

Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot przetwarzający danych osobowych określonych w umowie, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania w Podmiocie przetwarzającym tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez kontrolerów upoważnionych przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Niniejszy ustęp dotyczy wyłącznie danych osobowych powierzonych przez Administratora.

§7

Czas obowiązywania umowy

Niniejsza umowa obowiązuje od dnia jej zawarcia na czas trwania umowy, o której mowa w § 2 ust. 1.

§8

Rozwiązanie umowy

Administrator może rozwiązać niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym, gdy Podmiot przetwarzający:

- 1) pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli nie usunie ich w wyznaczonym terminie;

- 2) przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z umową;
- 3) powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody Administratora.

§9

Zasady zachowania poufności

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratora i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”).
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.

§10

Postanowienia końcowe

1. Umowa została sporządzona w trzech egzemplarzach, w tym dwa dla Administratora.
2. Załącznik nr 1 „Wykaz pracowników, którym wydano upoważnienia” stanowi integralną część umowy.
3. Wszelkie zmiany umowy wymagają formy pisemnej, pod rygorem nieważności.
4. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu cywilnego oraz Rozporządzenia.
5. Sędem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z niniejszej umowy będzie sąd właściwy dla siedziby Administratora.

Podmiot przetwarzający

Administrator